

[illegible]

????? ?????? ?.. ?? ?????? ? ??? ?????: ???? ? ?????? ???? ?? ???? ??? ???? ????????????? ? ?????? ??????? ?? ?????? ??????? ??????? ? ??? ????????? ?????? ?????? ?????? ???? ???? ????????????? ?????? ?? ?????? ???? ?????????? ?.. (???.. ?????????, ?????????, ???-????); ???, ????????? ?? ????????? ??????? ?????? ????? ????????????? ?????? ?? ?????? ????????? ?????????, ?????????? ? ????????? ??????? ?????? ??????? ?/??? ????????? ?? ????????? ????? ??????? ?.. (???.. ?????????, ? ??????? '????????', ????? original; ??????? ?????, ? ??????? '?????????? ?????', ????? serve a sentence; ??? ?? ??? ??????, ? ??????? '?? ??', ????? as soon as possible); ??? ? ????????? ???? ?? ????????? ?? ????????? ????????????????? ??????? ????????? ??????? ????????? ????????? ?.. (???.. e-mail ????? e-mail, roaming ????? roaming, all-inclusive ????? all-inclusive), ?? ???? ?????? ?????? ?.. ? ??????????? ? ?? ????????? ? ?? ????????? ????????????? ??????? ?? ? ????????????? ? ????????????? ???????, ?????? ?? ? ??? ???? ? ?????? ?? ??????? ??????? ????????????? ???? ? ????????????????? ???????.

????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????, ? . ?? ???? ????????? ? ??? ?????: ?? ???? ?????
 ????????? ????????? ? ??????, ?? ? ??????, ?????????, ?????????? ? ????????? ??????, ??? ??????
 ????????? (???. ?????????, ?????????, ?????????) ? ????????? ?? ?? ????????? ?? ????????? ??????
 ????; ? . ??? ???? ????????? ????????? ? ??????, ?? ?? ?? ?????? ?????? ? ????????? ??????????? ??
 ??? ????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ????????? ?????????? ? . (?????, ??-????, ??
 ??? ???? online, on-line, on line, ? ????????????? ?????????, ??? /??-??-??/ ??? /??-??-??/, ? ?????????????
 ?????????, ????????????? ?? ?????????????, ? ????????????? ? ????????? ? ??????, ???, ???, ?????, ??
 ????????????? ? ??????); ? . ??? ?? ????????? ?????? ????????? ????????? ? ??????, ?? ?? ? ??????
 ????????????? ?????? ? ??????, ??? ?????????????, ?? ????????? ?????? ???? ? ?????? ?????? (by the way,
 Of course!, Sorry!, Yes!).

[illegible]

?? ????? ? .???? ?? ????????? ?????? ????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????? (??? .? ????????? ?????????), ? ?????? ? ????????????? ????????????? ?????????????? ?? ??????. ????????? ?????? ?????? ?????? ????????? ? ?????? ????????? ?????? ? ??? ? ????????? ?????? ??????????/??? ?????????? ??????????, ? .?? ?????? ?????????? (??? . ?????????, ?????????, ?????????); ?????? ?????? ??? ?????? ??????, ? .?? ????????? (??? . ??????????? ?? ?????? ???????????, ?????? ?? ?????? ???????????, ?????????????(??) ?? ?????? ??????); ????????? ?????? ?????????? ????????????? ?????? ? ????????????????? ????????????? ?????? ?? ????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ? ? ??????, ?? ?? ?????? ????????? (??? .?? ????????? ?????? ? ?????????, ?????? ?? ?????? ? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????; ??????-???? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ? ??????); ????????? ????????? ?????? ?? ?? ?????? ????????? ?????????, ????????? ?????????? ?????????? ? ????????? ????????? ??????, ? .?? ????????????? (??? . ??????????? ?????, ??????-???? ?? ?????????? ?????, ???-????? / call center ??? ?????? ?????? ?? ?????-?????); ????????? ?????????? ????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????, ? .?? ?????? ????????????? (??? . ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????).

????????????: ? . ?????????, ????????? ?????? ? ??????????: ??? ? ?????????????? ????????? ??????, ?? 1986; ? . ?????? (??.), ? ?????????? ?????????????????, ???.–?? 1996; ? . ?????, ? . ?????, ? . ??????????, *Du yu speak anglosrpski?* ?????? ?????? ?????????????, ? . ??? 2001; ? . ?????, ????????? ? ?????????, ? . ??? 2005; O. ?????-?????, ?????? ?????????? ??? ?????????????? ? . ??? 2006.

?????? ?????

*????? ?? ????????? ? 1. ????? | ??? ?????? ?????????????? (2010)